



## Zmluva o poskytovaní právnych služieb

**Poskytovateľ:** Advokátska kancelária JUDr. Milan Chovanec s.r.o., 010 01 Žilina, (ďalej tiež len „AK“)  
**Klient:** Obec Ochodnica, 02335 Ochodnica 121; IČO: 00314153  
zastúpená Radoslavom Ďuroškom, starosta obce

### I. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb (ďalej len „služby“) podľa zákona č. 586/2003 Z.z. v aktuálnom znení najmä: poskytovanie právnych služieb súvisiacich s činnosťou klienta.

### II. Odmena

- 2.1. Odmena sa dojednáva v zmysle vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Vyhláška“) v aktuálnom znení takto:
- |   |           |
|---|-----------|
| 2.1.1. Hodinová odmena:   | €: 100,00 |
| 2.1.2. Tarifná odmena – sadzba za 1 úkon podľa Vyhlášky najmenej: | €: 100,00 |
| 2.1.3. Záloha/faktúra pri začatí poskytovania služieb:            | €: 00,00  |
- 2.2. Hodinová sadzba sa účtuje za konzultácie
- 2.2.1. pri rokovaní s klientom, protistranou alebo tretou osobou za každú začatú hodinu
- 2.2.2. za skutočne odpracovaný čas na veci, v prípade tel./emailovej komunikácie min ¼ z 2.1.1.
- 2.2.3. za čas strávený na ceste, ak služby nie sú poskytované v sídle AK
- 2.3. Klient vyhlasuje, že bol advokátom informovaný a súhlasí, že
- 2.3.1. pravidelným miestom poskytovania právnych služieb je sídlo AK
- 2.3.2. AK pri poskytovaní služieb mimo AK bude využívať vlastné motorové vozidlo
- 2.3.3. výška odmeny je určená podľa bodu 2.1., pričom odmena je cenou bez dane z pridanej hodnoty
- 2.3.4. okrem odmeny klient podľa Vyhlášky hradí aj skutočné výdavky, cestovné vlastným vozidlom AK (min 0,50 €/km) a režijný paušál podľa určenia Slovenskou advokátskou komorou pre príslušný kalendárny rok.
- 2.3.5. výška náhrady trov konania pri určení trov konania, ktorých náhrada sa priznáva proti inej osobe sa určí podľa procesného predpisu a ustanovení o základnej sadzbe tarifnej odmeny
- 2.3.6. nárok AK na odmenu je daný aj keď súd (iný orgán) nárok na náhradu trov konania neprizná
- 2.4. Faktúra je splatná v lehote do 7 dní odo dňa jej doručenia (aj emailom). Fakturovanou prácou je každé, aj čiastočné poskytnutie služby (spravidla v danom mesiaci). Plnenie sa považuje za poskytnuté v deň, ktorý je uvedený vo faktúre, ak nie je dohodnuté inak.
- 2.5. Klient je povinný na odmenu poskytnúť primeranú zálohu, po jej vyčerpaní je povinný zložiť ďalšiu zálohu.
- 2.6. Ak je klientov viac, za záväzky z tejto zmluvy zodpovedajú spoločne a nerozdielne.
- 2.7. AK môže ďalšie právne služby neposkytovať a/alebo ich poskytovanie odoprieť a/alebo plnomocenstvo vypovedať a/alebo od tejto zmluvy odstúpiť najmä v prípade, ak je klient v omeškaní s plnením svojho záväzku podľa tejto zmluvy a/alebo ak pokyn klienta je v rozpore s právom či predpismi komory a klient na pokyne napriek upozorneniu advokáta trvá a/alebo ak klient neposkytol advokátovi úplné alebo pravdivé informácie a/alebo sa narušila nevyhnutná dôvera medzi AK a klientom.

### III. Osobitné ustanovenia

- 3.1. Klient vyhlasuje, že je oboznámený so spôsobom a organizáciou práce AK a súhlasí, že písomný styk, vrátane fakturácie, sa medzi účastníkmi bude realizovať prednostne emailom. AK môže komunikovať s klientom aj formou SMS, GSM brány.
- 3.2. Klient potvrdzuje, že bol poučený o tom, že AK podľa svojej úvahy vykoná vo veci všetky potrebné kroky spojené s predmetom tejto zmluvy. AK je pri poskytovaní služieb nezávislá, je viazaná všeobecne záväznými právnymi predpismi a v ich medziach pokynmi klienta. AK pri poskytovaní služieb chráni tie záujmy klienta, ktoré sú jej známe a koná podľa oprávnených pokynov klienta. Klient súhlasí, aby poskytovateľ ako splnomocnenec za seba podľa potreby ustanovil zástupcu a/alebo substituenta aj keď v písomnom splnomocnení je táto možnosť vylúčená.
- 3.3. Klient je oprávnený používať a pre vlastné potreby vyhotovovať kópie dokumentov, ktoré AK na základe tejto zmluvy vyhotovila (okrem interných záznamov AK). Všetky autorské práva a iné práva duševného vlastníctva obsiahnuté v takejto dokumentácii, ako aj všetky pôvodné myšlienky AK alebo osôb konajúcich v jej mene, ktoré súvisia s činnosťou AK ostávajú vlastníctvom AK. AK je oprávnená ich použiť v akejkoľvek inej veci a pri poskytovaní pomoci iným klientom.
- 3.4. AK má právo na prístup k všetkým informáciám a dokladom (vrátane tých o pozadí prípadu), ktorými klient disponuje, a ktoré sú potrebné pre poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy. Klient sa zaväzuje AK bez meškania umožniť k nim prístup. AK nie je oprávnená preverovať pravdivosť informácií poskytnutých klientom na vybavenie záležitosti, nezodpovedá však za neúspech pri vybavovaní záležitostí, ak sa preukáže, že informácie alebo doklady boli nepravdivé a/alebo neúplné.

sídlo: **Vojtecha Tvrdého 17, 010 01 Žilina**  
IČO: 36 436 640, IČ DPH: SK2022097594  
IBAN: SK24 1111 0000 0010 5566 6007  
OR: OS Žilina Oddiel Sro. v l. č. 16845/L, SAK reg. č. 915

Tel.: +421 907/ 999 334  
Tel.: +421 908/ 999 334  
e-mail: [chovanec@ak-chovanec.sk](mailto:chovanec@ak-chovanec.sk)  
web: [www.ak-chovanec.sk](http://www.ak-chovanec.sk)

- 3.5. AK zodpovedá za svoje povinnosti pri poskytovaní služieb výlučne klientovi. Inej osobe môžu vzniknúť práva alebo povinnosti z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, iba na základe písomného súhlasu AK. AK nezodpovedá za konečný výsledok vybavenia vecí.
- 3.6. Pri skončení poskytovania právnych služieb je klient povinný zaplatiť odmenu, na ktorú vznikol podľa tejto zmluvy nárok a AK je povinná odovzdať klientovi všetky ním poskytnuté dokumenty a veci. V súdnom alebo inom konaní priznaný nárok na náhradu trov právneho zastúpenia patrí popri odmene podľa čl.II. poskytovateľovi.
- 3.7. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s poskytovaním služieb (aj pred podpisom tejto zmluvy) dozvedeli (ďalej len „záväzok mlčanlivosti“). Záväzok mlčanlivosti trvá aj po zániku tejto zmluvy a môže zaniknúť iba na základe vzájomnej písomnej zmluvy oboch zmluvných strán. Záväzok mlčanlivosti sa nevzťahuje na skutočnosti, ktoré sú verejne známe alebo sa stanú verejne známymi z dôvodov iných ako je porušenie tejto zmluvy zmluvnou stranou alebo sú stanovené v právnych predpisoch alebo v rozhodnutiach orgánov verejnej moci alebo iných orgánov, ktoré sú pre príslušnú zmluvnú stranu právne záväzné. Zánik platnosti tejto zmluvy nespôsobuje zánik záväzku mlčanlivosti.
- 3.8. Súhlas na spracúvanie osobných údajov sa nevyžaduje, pretože AK spracúva osobné údaje v rámci účelu výkonu povolania (poskytovanie právnych služieb), ktorý vyplýva z § 18 ods. 6 Zákona o advokácii a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016. Klient potvrdzuje, že bol so zásadami ich spracovania oboznámený. Klient je povinný zmenu osobných údajov vždy oznámiť.

#### IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú resp. na dobu do skončenia alebo vybavenia vecí. Každý účastník má právo túto zmluvu vypovedať i bez uvedenia dôvodu okamžite. Výpoveď je účinná doručením a/alebo tretím dňom po odoslaní na adresu podľa bodu 3.1.. Výpoveď alebo odstúpenie od tejto zmluvy zakladá právo okamžite vypovedať/odvolať plnomocenstvo.
- 4.2. Ak je klient právnickou osobou alebo podnikateľom, osoba, ktorá v jeho mene a/alebo zastúpení túto zmluvu podpisuje vyhlasuje, že je oprávnená túto zmluvu uzavrieť a v prípade, že klient neuhradí záväzok z tejto zmluvy riadne a včas, uhradí ho ona ako ručiteľ.
- 4.3. Zmluvné strany a osoby v ich mene a/alebo zastúpení konajúce sa dojednávajú, že, o sporoch vzniknutých medzi nimi z tohto vzťahu sa rozhodne v rozhodcovskom konaní rozhodcom ustanoveným vybranou osobou - Arbitrea, ičo: 45744416, 010 01 Žilina, Jánošíkova 264, pričom rozhodcovské konanie sa riadi zásadami spravodlivosti a rozhodcovskými (procesnými) pravidlami zverejnenými vybranou osobou na [www.arbitrea.sk](http://www.arbitrea.sk), ak sa účastníci nedohodnú inak.
- 4.4. Účastníci vyhlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, ich spôsobilosť k právnym úkonom nie je nijak obmedzená, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme, slobodne a vážne a nie je vykonaný v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a preto túto zmluvu po jej prečítaní na znak súhlasu s jej obsahom podpisujú.

V Žiline: 16.1.2022

AK:  
JUDr. Mílan Chovanec  
konateľ, advokát:

klient:

